

3 Mai 1995 - 9 Mai 2015
20^{ème} Anniversaire de la Création du Jumelage
CRESTVIEW-NOIRMOUTIER



Sommaire:

Programme prévisionnel des cérémonies du 20 ^{ème} anniversaire	p. 2
Historique du Jumelage	p. 3
Échanges	p. 4
Accueil dans les familles	p. 5
Participations aux Commémorations	p. 6
Culture, Actions, Réalisations	p. 7
Nos Rencontres, nos Relations	p. 9
Nos participations	p.10
Statistiques	p.10
Projets 2015	p.10
Projets 2016	p.10
Diner de Gala, Soirée Cabaret	p.11

8-10 Mai 2015

Programme prévisionnel **20^{ème} anniversaire** **Jumelage NOIRMOUTIER - CRESTVIEW**

Mercredi 6 mai 2015 :

Réception de nos 80 amis américains en fin de journée et affectation dans les familles.

Jeudi 7 mai 2015 :

Repos dans les familles.

Visite de l'Ile.

18h - Réception des délégations américaines à la Mairie de Noirmoutier.

Vendredi 8 mai 2015 :

11h - Participation des 2 chorales d'étudiants américains aux cérémonies du 70^{ème} anniversaire du 8 mai

1945: hymne américain, hymne français, le Chant des Partisans

Saut de parachutistes.

18h - Cérémonies à la Stèle, plage de la Cantine à la Guérinière.

20h30 - Show américain aux Salorges par les étudiants américains.

Samedi 9 mai 2015 :

Cérémonies du 20^{ème} anniversaire de notre jumelage avec Crestview et l'Université NWFSC de Niceville:

17h - Inauguration du rond point de Crestview à l'entrée de la ville.

17h30 - Renouvellement de la signature de la Charte de Jumelage aux Sister Cities International en présence du maire de Crestview et Remise des Clefs de la Ville.

18h - Verre de l'amitié.

20h - Grand dîner de Gala-Cabaret avec un second show américain, différent du 8 mai, en présence de tous nos invités et ouvert à toute la population.

Dimanche 10 mai 2015 :

11h - Cérémonie religieuse œcuménique.

Lundi 11 mai 2015

20h30 - Concert des chorales: les Madrigals et Belle Voci dans l'Eglise de la Guérinière.

Mardi 12 Mai 2015

20h30 - Concert des chorales: les Madrigals et Belle Voci dans l'Eglise de Noirmoutier.

Mercredi 13 mai 2015 :

Départ de nos amis américains en tout début de la matinée.

Contact : Comité de Jumelage de Noirmoutier, 5 impasse du Grand Four 85330 Noirmoutier.

Président: Relandeau René tél: 06 83 81 27 94 02 51 39 09 43 Mail: relandeau.rene@orange.fr

Site Internet: Noirmoutier Jumelage wix.com

En date du 22 septembre 1994, Monsieur le maire de Noirmoutier, Louis Dauptain, reçoit de la part de Mr Russel Sneddon, Président de "Emerald Coast Sister Cities" de Fort Walton Beach, par télécopie une demande de Jumelage avec sa ville avec l'intention de trouver 3 autres villes de la côte vendéenne pour les jumeler avec 3 villes du nord-ouest de la Floride.

Sur proposition de Russel Sneddon, la municipalité et le Comité de Jumelage acceptent de recevoir en Mai 1995 une délégation américaine de 12 représentants de ces 4 villes: Niceville, Destin, Fort Walton Beach et Crestview.

Le 3 Mai 1995, suite à une réunion publique entre la délégation et 80 personnes de Noirmoutier représentant les élus, les principaux secteurs économiques, éducatifs et touristiques, le Comité de Jumelage accepte d'étudier les possibilités d'une relation amicale entre les villes de Crestview et Noirmoutier. C'est cette première rencontre officielle qui nous a convaincus, malgré quelques hostilités, que l'on pouvait, à notre échelle, tenter de créer un jumelage avec la ville de Crestview.

Le Comité de Jumelage Noirmoutrin a décidé d'organiser un voyage pour le mois d'octobre de cette même année avec des délégués de 3 autres villes de la côte vendéenne: Les Sables d'Olonne, St Gilles Croix de Vie et La Tranche sur Mer. Malheureusement, l'ouragan Opal dévaste toute la côte NO de la Floride peu de temps avant notre départ, ce qui nous oblige à reporter notre premier voyage à fin février 1996.

Suite à ce voyage, une tentative de regrouper les 4 villes vendéennes en une association pour mutualiser nos actions échoue, et, seule la Ville de Noirmoutier concrétise, par délibération du Conseil Municipal du 30 mai 1997, la signature de l'Agrément aux "Sister Cities International".

Mai 2015, 20^{ème} anniversaire de notre première rencontre à Noirmoutier avec 3 représentants de Crestview. Ces 20 années ont été actives, le jumelage fonctionne très bien et les actions deviennent très nombreuses.

Réunion aux Salorges le 03 mai 1995

UNE DÉLÉGATION DE FLORIDE À NOIRMOUTIER

L'île de Noirmoutier

P.O. 12.05-95

La possibilité d'un éventuel jumelage

L'étonnement fut grand au sein du Comité de jumelage de Noirmoutier à la réception, il y a quelques mois, d'un courrier émanant d'une ville de Floride, Crestview, formulant le désir d'étudier la possibilité d'établir avec Noirmoutier des liens culturels et d'amitié. En effet, c'est loin l'Amérique ; c'est grand ; quel point de rencontre pouvait-il y avoir entre les Américains et des Noirmoutrins ? Puis d'échange de courrier en échange de courrier, devant l'insistance et la gentillesse déployée de l'autre côté de l'Atlantique, la municipalité décida de recevoir cette délégation afin de pouvoir mieux répondre à leur demande.



Douze représentants de quatre villes du nord-ouest de la Floride ont été reçus par la municipalité de Noirmoutier-en-l'île.

Loisirs
Bibliothèque pour tous. - De 10 h 30 à 12 h.
Piscine. - De 9 à 12 h et de 14 à 20 h, nocturne de 20 à 22 h, (51.35.91.35).
Château. - De 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h.
Activités AVF accueil. - Au Foyer pour tous à 14 h 30, bridage.

Marché
Toute la matinée sur la place de la République à Noirmoutier.

Permanences
Halte-garderie Suce Pouce. - De 8 h 45 à 18 h, rue Salomon-Lefèvre, 51.39.41.41.
Maison cantonale pour l'emploi. - Du lundi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. Service formation tous les jours sur rendez-vous au 51.39.32.18. Documentation tous les jours, aux heures d'ouverture.
ADMR. - Aide à domicile, tous les matins (sauf le samedi) de 9 à 12 h. Service de soins à domicile, tous les jours (sauf mercredi et dimanche) de 14 à 15 h. Rue du Puits-Neuf à Noirmoutier 51.39.04.97.
Architecte conseil. - Permanence de l'architecte conseil ce vendredi après-midi à partir de 14 h, en mairie de Noirmoutier, sur rendez-vous au 51.39.05.29. En mairie de Barbâtre, de 11 à 12 h, 51.39.68.58. En mairie de La Guérinière, de 10 h 30 à 11 h, 51.39.80.32.
Service social des pêches. - Permanence de 10 à 12 h, centre social de la Pré-au-Duc.

L'ÉPINE
Service social de la marine. - Permanence de l'assistante sociale de la marine de 10 h à 12 h, à la mairie de L'Épine.

Loisirs
LE BISTROT DES ILES,
restaurant-bar-brasserie, au pied du pont de Noirmoutier.

Cette rubrique

qui baigne dans le Golfe du Mexique, les rejoignent vite leur famille d'accueil pour pouvoir, le lendemain, visiter l'île, la Crée, France Turbot, la Coopérative de Pommes de Terre, une visite éclair qui les conforte pleinement dans leur choix tant l'île et l'accueil qu'ils repèrent les comblent.

Une réception officielle réunissait le soir aux Salorges les élus, les représentants des associations culturelles et sportives de l'île ainsi que M^{me} Tareau, représentante française de la Fédération mondiale des cités unies et M. Bon, directeur des Relations internationales du Conseil général de la Vendée. La démarche de ces quatre villes fut expliquée : elles sont en effet déjà liées entre elles par des liens économiques, culturels et sociaux et souhaitent trouver chacune une ville sœur sur la côte française atlantique pour échanger. L'une d'elle est d'ores et déjà jumelée avec Les Sables.

Étaient présents le représentant de la municipalité de Crestview, le maire de Niceville, ils ont tous deux vanté les charmes et les avantages de leur région : la plage pour Niceville, les rivières et les champs de coton autour de Crestview à 45 km de la côte et la proximité (à l'échelle des distances américaines) de la Louisiane, d'Atlanta, de Mobil pour les amateurs de jeux, leurs clubs sportifs et leurs

nistratives. Enfin, avant que tous soit réunis autour d'une bonne table française, le représentant de Crestview, M. Barley a remis à M. Dauptain une sculpture représentant l'état de Floride et M. Wise, maire de Niceville, un porte-stylo comme symbole de la signature d'accords futurs. M^{me} Barley, mère, ancienne institutrice a également remis les lettres de jeunes américains en réponse à la demande de cent soixante Noirmoutrins ayant formulé le désir de correspondre. M. Dauptain a souhaité que soit poursuivie l'œuvre d'échanges fut soulignant que Noirmoutier la Floride ont déjà un p commun : ils partagent bienfaits du Gulf Stream.



Établir avec Noirmoutier des liens culturels et d'amitié

ECHANGES

Les échanges, les rencontres et les contacts fréquents ont engendré de très nombreux liens d'amitié dans le sud du Comté d'Okaloosa.

Avec les adultes, nous avons réalisé 4 voyages officiels qui ont regroupé 190 personnes plus 30 accompagnateurs des collégiens, 5 voyages privés par petits groupes etc.

Régulièrement nous recevons nos amis de Floride dans nos familles noirmoutrines, soit lors de leurs visites en Europe, soit pour travailler sur nos échanges avec les étudiants.



Un groupe d'élèves de Chris Lanoue, professeur de français à la High School de Crestview, a été reçu en juin 2003 à Noirmoutier dans nos collèges et nos familles, puis une deuxième fois en juin 2006. En Juillet 2014, nous avons reçu Chris Lanoue pour préparer les futurs échanges qui auront lieu en 2015 et 2016.



Groupe élèves Chris Lanoue 2006

En 2009 un groupe de 20 collégiens et 14 accompagnateurs dont le Maire de Noirmoutier et son épouse étaient reçus à Crestview dans les familles américaines et à la High School, puis, en 2012, un deuxième groupe composé de 21 collégiens, de 10 accompagnateurs et de 2 représentants de l'IUT de la Roche sur Yon. En 2015 un 3^{ème} groupe s'envolera vers les USA.



Groupe de Noirmoutrins Reçus en 2009



Show Américain aux Salorges 2005

Depuis 1997, tous les deux ans, des groupes de 40 à 45 étudiants de l'Université de Niceville NWFSC, avec leurs professeurs et leurs accompagnateurs, viennent régulièrement dans nos familles et nous offrent des "American Show" et des concerts dans les églises.

Depuis 2011 des contacts ont été pris avec l'IUT de la Roche sur Yon (Université de Nantes) pour réaliser et programmer des échanges d'étudiants, effectuer des stages pratiques dans des structures américaines et poursuivre leurs études à NWFSC de Niceville. Des accords ont été conclus. Quatre étudiants ont fait des stages en entreprise dont le premier en août 1995.



Steven et Mathias en stage à la Chambre de Commerce de Crestview en 2013



Nos collégiennes noirmoutrines en cours au conservatoire NWFSC de Niceville

La compagnie de Danse "Force Jazz", à deux reprises, a été reçue à l'Université NWFSC à Niceville pour faire des stages de danse au conservatoire de l'Université et produire leurs spectacles à la population locale.

La Compagnie de danse "Grain de Sable" est allée également deux fois pour des stages et des spectacles.

Ces deux compagnies, par leurs activités, sont très proches de notre Comité de Jumelage grâce auquel elles ont pu réaliser leurs voyages.

Lors leurs séjours en Floride, nos jeunes noirmoutrines ont pu participer aux cours de danse au conservatoire de NWFSC.

Lorsque les universitaires viennent tous les deux ans, leurs professeurs de danse, Kelly Murdock et Jo Taylor dispensent des cours intensifs à nos jeunes de l'école de danse municipale et aussi à la Compagnie Grain de Sable.



Cours de danse à l'école de danse municipale avec Kelly Murdock

ACCUEIL dans les FAMILLES

Depuis mai 1995, première réception d'une délégation américaine à Noirmoutier, de part et d'autre de l'Atlantique tout le monde est accueilli dans les familles et ceci en toute simplicité. Chacun est reçu comme faisant partie déjà de la famille.



2003 Wayne et Wendy dans leur famille d'Accueil



Vincent dans sa famille à Crestview



A la plage avec les petits enfants de la famille d'accueil



Pique-nique en famille



Nicolas avec sa famille à Crestview

PARTICIPATIONS aux COMMEMORATIONS

8 Mai 2010: 65^{ème} anniversaire de l'Armistice 1945

Une délégation américaine de 17 personnes était présente pour nous accompagner aux cérémonies commémoratives du 8 mai 1945. Dans cette délégation nous avons Mr le Consul des USA Mr Edward O Brien, Mme l'Amirale Roseanne Levitre avec son mari le Commandant de Sous-marin Lars Hanson, les Colonels Donald Bohler et Kirk Rowe de l'US Air Force, le journaliste de Crestview Brian Hughes etc.

Une foule immense était présente, un saut de 8 parachutistes au dessus de la foule clôtura cette cérémonie.

Quarante véhicules militaires américains, dont un char Sherman, de la seconde guerre WWII, étaient présents.



De droite à gauche: Mr Le Consul E O Brien
Lt Colonel Kirke Rowe, Cdt Lars Hanson
Mme l'Amirale Roseanne Levitre,
Mr le Gal Viard et Mr Le Maire Noël Faucher

30 Juin 2013 : 70^{ème} anniversaire du crash du B17, le 4 Juillet 1943, à la plage de la Guérinière.



Le Consul des USA Robert Tate et
les membres, présents, des familles
de l'équipage du B17

Après une cérémonie religieuse à l'Eglise de la Guérinière à la mémoire de tous les disparus lors de la WWII, un grand défilé se dirige vers le lieu de l'inauguration de la stèle érigée face à la plage où a amerri, en catastrophe, le B17 le 4 Juillet 1943.

Une délégation américaine de 47 personnes était présente dont cinq membres des familles de l'équipage, 4 militaires de l'US Air Force, deux généraux français et un Commandant de l'armée de l'air.

Les cérémonies et l'inauguration de la stèle ont eu lieu en présence de plusieurs milliers de personnes. Les discours et les témoignages ont suscité beaucoup d'émotion.



Reconstitution Camp Militaire 1944



Cérémonie Religieuse Œcuménique



Défilé Militaire - 50 Porte-drapeaux



Reconstitution Débarquement
06/06/44



Foule Immense
Cérémonie de la Stèle



Meeting Aérien avec Vol d'un B17

CULTURE, ACTIONS, REALISATIONS

Cultures américaine et française sont vécues de part et d'autre de l'Atlantique



Cérémonie Religieuse Octobre 2012 Crestview

Participation aux cérémonies religieuses à Noirmoutier et à Crestview etc.



Cérémonie Religieuse Mai 2010 Noirmoutier

Concerts dans les Eglises de l'Ile de Noirmoutier par les Madrigals et Belle Voci.



Chorale les Madrigals NWFSC



Chorale Belle Voci NWFSC

Crestview Sister City member joins the Legion of Honor

Air Force Col. Don Bohrer (ret.) wears the French Legion of Honor he was recently awarded. The decoration was created by Napoleon Bonaparte in 1802.

JAMES SETTLES / Special to the News Bulletin
By BRIAN HUGHES / News Bulletin



NOIRMOUTIER EN L'ÎLE

Un journaliste américain sur l'île vendéenne
"L'American way" du comité de jumelage

Dynamique comité de jumelage noirmoutin. Pour les vacances de la Toussaint 2009, il propose à vingt jeunes gens de quitter le territoire national afin de vivre, quinze jours durant, à l'étranger. Américains, dans des familles de Crestview, la jumelle de Noirmoutier, en Floride. Pendant leur séjour, ils suivront les cours avec leurs homologues, vivront en famille. Une initiative saluée par le maire Noël Faucher, qui voit en ces jeunes "des ambassadeurs de l'île, qui vont montrer le visage de la jeunesse insulaire. De plus, ce projet s'inscrit dans une logique de connaissance du Monde - ils réaliseront un film ou un journal pour nous faire partager leur expérience. Le municipalité ne peut que s'engager et soutenir un tel projet". Et pour lever les appréhensions, le comité avait invité ces jeunes à venir rencontrer et échanger avec Brian Hughes, un journaliste de Crestview de passage sur l'île pour l'occasion. Ce dernier



Le journaliste américain Brian Hughes est tombé sous le charme de l'île

rier aura levé le voile sur toutes les interrogations des jeunes : "À Crestview, il y a un orchestre de lycée, il existe depuis 70 ans et 250 étudiants y jouent. Vous commencerez les cours à 8 h, mangerez beaucoup de poulet frit et du poisson-chat (cardon). Pour le petit déjeuner, ce sera plutôt pancakes, jus de fruits et céréales. Au lycée, vous découvrirez la "musique insulaire" (on ne sait jamais ce que c'est) vous résiderez dans une ville en pleine expansion - 12000 habitants en 1996, 30000 aujourd'hui". Et finalement, les jeunes se sont également interrogés sur une tradition du moment : la Thanksgiving. "Une fête en mémoire des premiers colons qui remerciaient Dieu de leur avoir offert des dinos, échappés ainsi à la famine sur cette nouvelle terre". Et à l'évocation d'un volatile qui demande un très long temps de préparation et de cuisson, Brian rétorque que "chez nous, nous faisons bouillir le

dit vingt minutes dans de l'eau de coccolites. Ce lui donne un goût délicieux".

Noirmoutier à la une

Brian Hughes est journaliste à Crestview pour le News Bulletin. A 50 ans, Brian a roulé la boue et usé de sa plume pendant quinze ans pour le Times-Picayune, un journal de la Nouvelle-Orléans, en Louisiane. Il a vécu dans la capitale du jazz

Le Show choir et Force Jazz ont fait scène commune - Noirmoutier-en-l'Île

jeudi 19 mai 2005



ouest france
Justice et Liberté

Le Courrier Vendéen Jeudi 23 Octobre 2008



French visitors win award for recovering sunken canoe items

With their classmates in attendance, Noirmoutrin students Océan Guillet, center, and Laura Jolly receive medals for bravery from Noirmoutier Sister City Committee President René Relandeau. The girls had rescued equipment from a sunken canoe during their visit to Crestview in October and November 2012.

Special to the News Bulletin

By BRIAN HUGHES | News Bulletin



CRESTVIEW
News Bulletin



Nos Journaux locaux font très souvent des articles sur nos actions et relations amicales.



Nos élèves participent aux cours dispensés à la High School et tout spécialement aux cours de français, ainsi qu'à toutes autres activités.



Ensemble, les jeunes français et américains préparent de la cuisine française à la High School
Au menu du jour : soupe à l'oignon, quiche lorraine et mousse au chocolat .



Pratique de différents sports collectifs : baseball, soccer, football américain, basketball, danse, canoë, bowling etc .



Match de football américain. Nous sommes de fervents supporters de l'équipe de la High School.



Groupe de collégiens français et américains lors du voyage à Crestview en Octobre 2012



Remise de la médaille de la ville de Noirmoutier à Chris Lanoue, professeur de français en Juillet 2014

NOS RENCONTRES, NOS RELATIONS



Première rencontre officielle en Février 1996 au mess des officiers de la Base d'Eglin avec Russel Sneddon et les 4 maires des villes de Destin, de Niceville, de Fort Walton Beach et de Crestview .



Octobre 1999 à Baton Rouge, réception par Mr Mike Foster, Gouverneur de Louisiane et son épouse, Alice, à la Mansion House.



Septembre 2001, réception au Capitole de Tallahassee.



Septembre 2001, accueil à Cap Canaveral par Jean-Loup Chrétien, Astronaute Français.



Le Président du Comité de Jumelage de Noirmoutier reçu le 4 Juillet 2008 à l'Ambassade des USA à Paris.



Rencontres avec les personnalités locales, la Police, les Pompiers, différentes associations sportives, culturelles, Chambre de Commerce etc.



Chambre de Commerce de Crestview

NOS PARTICIPATIONS



Jean Luc Poignard, professeur d'anglais au Collège Molière, donnant un cours à la High School de Crestview .



Anthony Brochard de Noirmoutier et le journaliste, Brian Hughes, donnent une conférence sur le Mur de l'Atlantique au Musée National de WWII à New-Orleans.



Octobre 1997, remise officielle de la Charte de Jumelage des Sister Cities International par Russel Sneddon à Sam Haye (Crestview) et René Relandeau (Noirmoutier) — M.Hélène Legge, interprète.



Jean Luc Poignard présente la délégation noirmoutrine à l'office du Dimanche dans l'église "Macédonia Baptist Church".

STATISTIQUES depuis mai 1995

Américains

en mai 2015 nous aurons reçu :

- plus de 400 étudiants américains de l'Université NWFSC de Niceville (10 réceptions de 40 élèves à chaque fois).
- à chaque réception, une moyenne de 8 personnes, accompagnent les étudiants.
- environ 110 adultes ont été reçus dans nos familles pour différentes manifestations ou cérémonies.

Noirmoutrins

- 190 adultes en 7 voyages officiels.
- 63 collégiens en 3 séjours linguistiques.
- 4 stagiaires en entreprise.
- 3 étudiants pour l'année scolaires 2014/2015 à NWFSC.
- 5 voyages privés (recensés) à Crestview.

PROJETS

2015: célébrations du 20ème anniversaire, séjour linguistique de 22 collégiens à Crestview pendant les vacances de la Toussaint.

2016: voyage de 45 adultes Noirmoutrins pour le centenaire de la création de la ville de Crestview. Réception à Noirmoutier des élèves de la classe de Chris Lanoue en Juin.

Samedi 9 Mai 2015

20^{ème} ANNIVERSAIRE du JUMELAGE NOIRMOUTIER - CRESTVIEW

Dîner de Gala - Soirée Cabaret

*Menu **



Apéritif

Feuille de l'Océan



*Suprême de pintadeau poire et
miel d'acacias avec sa garniture*



*Langue de Brie de Meaux
salade de saison*

Nougat glacé et son duo de coulis

Café

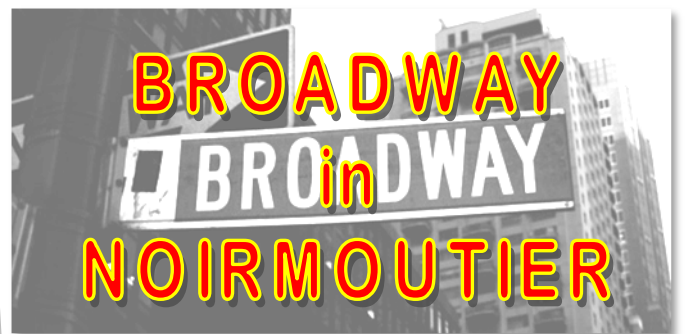


Vin St Chinian blanc et rouge

* menu non définitif au jour de l'impression

Salle Hubert Poignant
Place de la Prée au Duc
Noirmoutier

AMERICAN SHOW



**Spectacle créé et produit par les étudiants
américains de l'Université de Niceville
NWFS**

Unique représentation.

*Spectacle différent de l'Américain Show du
8 mai aux Salorges*

Dîner avec Soirée Cabaret: 35€

Contact, renseignements et réservations : Relandeu René au 06 83 81 27 94

